

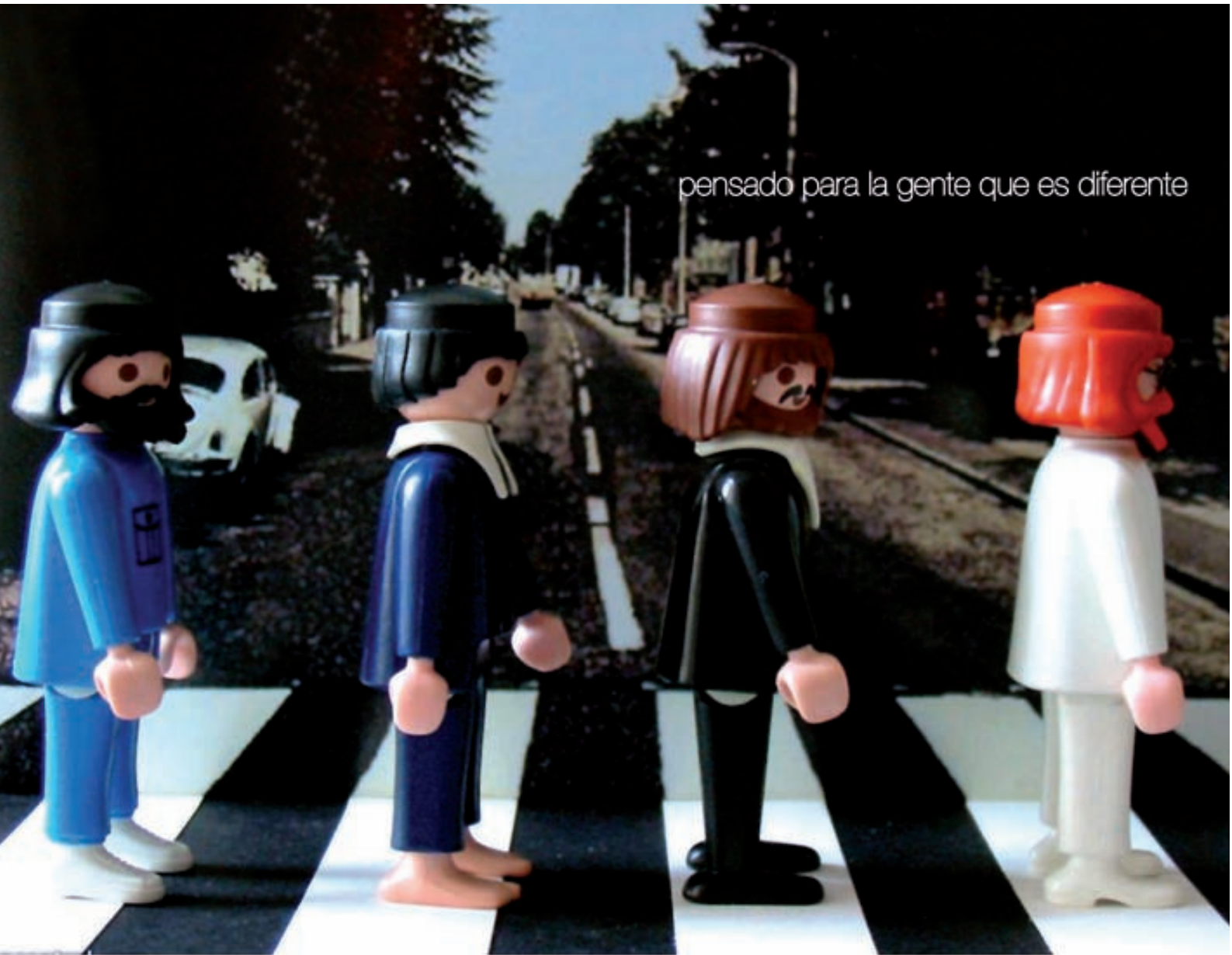
Gijón Verano '10

Vacaciones con sal



gijón

pensado para la gente que es diferente



EN EL CORAZÓN DE GIJÓN*

ÍNDICE PROGRAMACIONES

TEATRO JOVELLANOS

www.teatrojovellanos.com

PROGRAMACIÓN TEATRO JOVELLANOS
PROGRAMACIÓN CONCIERTOS

PAGS. 4 A 28
PAGS. 30 A 34

FESTEJOS

www.teatrojovellanos.com

SAN XUAN SAN PEDRO / SEMANA DE LA MAR
SEMANA NEGRA

PAGS. 42 A 45
PAG. 45

ARTE EN LA CALLE

PAGS. 46 A 47

VIII CONCURSO DE GAITA DE XIXÓN

PAG. 48

V FESTIVAL AEREO CIUDAD DE GIJÓN

PAG. 49

XXX CONCURSO DE TONADA DE XIXÓN

PAG. 49

NOCHES EN LA PLAZA MAYOR / CONCIERTOS / FEST. FOLC. INTERNACIONAL

PAGS. 50 A 58

DÍA D'ASTURIES EN XIXÓN

PAGS. 60 A 61

SEMANA GRANDE EN XIXÓN / CONCIERTOS / FERIA TAURINA

PAGS. 62 A 73

FESTIVAL 5º 40'

PAGS. 74 A 75

XIX FIESTA DE LA SIDRA NATURAL

PAG. 76

FIESTAS EN BARRIOS Y PARROQUIAS

PAGS. 78 A 79

AGENDA CULTURAL

www.botanicoatlantico.com

www.gijon.es/fmc

LAS NOCHES MÁGICAS DEL JARDÍN BOTÁNICO

PAGS. 80 A 81

PROGRAMACIÓN FUNDACIÓN MUNICIPAL DE CULTURA Y UNIVERSIDAD POPULAR

PAGS. 82 A 89

COMPETICIONES DEPORTIVAS

www.gijon.es

PROGRAMACIÓN PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL

PAGS. 90 A 94





EQUIPO TEATRO JOVELLANOS

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN **presidente** José Manuel Sariego Martínez **secretaria** Dora Alonso Riesgo **consejeros/as** Zenaida Álvarez Barzana, Ana Castaño Rey, Eladio de Pablo López, Jorge Fernández León, César José Menéndez Claverol, Manuel Muruais Cancio, Juan Carlos Santos Fernández, Miguel Vallina Álvarez **interventor municipal** Juan Salas Folgueras **directora-gerente** Carmen Veiga Porto

PRODUCCIÓN **dirección técnica** Luis Cascallana Ruiz **departamento de producción** Juan Amieva Vega, Rosabel Berrocal García, Félix Domínguez Muñoz, Susana Marín Álvarez, Rosana Pérez Fernández **maquinaria** José Ramón García Ceñal **electricidad** MENVE C B, Gerardo Méndez Alonso, José Fernández Vale **almacén y mantenimiento** Octavio González Menéndez **técnicos** Marta Díaz Genicio, Francisco Cobián Abaira, Julio Cuervo Calderón, Aser Gutiérrez López, Vicente Miranda Díaz **ayudantes técnicos** Pedro Álvarez Balbín, José Luís Bergia Sáez, M^a Teresa Campos Cepedal, Francisco Ferreira Veiga, M^a Trinidad Martínez Gallego, Pedro Martínez Pozo, Roberto Rodríguez Sánchez **limpieza** ISS FACILITY SERVICES

DEPARTAMENTO ADMINISTRACIÓN Marta Cordera Blanco, Pilar Fernández Álvarez

PROMOCIÓN Y COMUNICACIÓN Carmen Fernández Pico **diseño y maquetación** César Sánchez Cendán

TEATRO **programación** Antonio Criado González **adjunto a programación** Iñigo de Lafuente Canal **servicio de portería acomodación y taquilla** SERVICIOS CULTURALES ALGAMA **conserjería, recepción y sala** Jesús María Díez Merino **taquilla** Carmen Fariñas Gómez, Montserrat Gómez Merayo **personal de sala** Sara Álvarez Quesada, Dulce Cases Quidiello, Pablo Díez Fariñas, Ana García Medina, Marta García Medina, Jimena González Suárez, Eva Izquierdo García, Isabel Martínez Castellanos

FESTEJOS **programadora** Cristina Jareño Amieva **ayudante de programación** M^a Ángeles Nicieza del Pozo **decorador** Jorge Ayus Sobrino

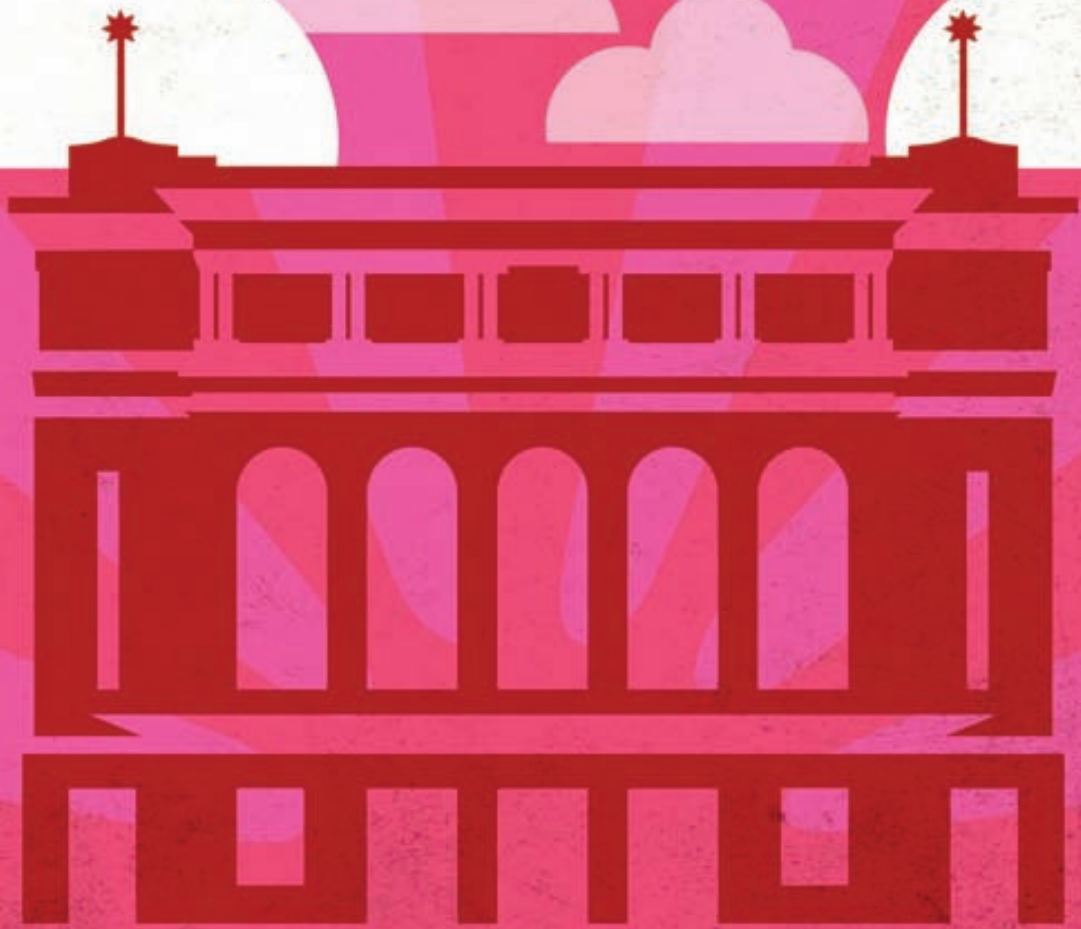
FESTIVAL DE CINE **director** José Luís Cienfuegos Marcello **coordinadora** M^a José Álvarez Sierra **ayudante de programación** Yolanda Eiroa Valles

C.O.M.A LOCALES DE ENSAYO Y CREACIÓN **coordinador** Pedro Vigil Toral **control y mantenimiento** José Manuel Pérez Hernández **creación y producción multimedia** José Luís García Aguado, Jaime Benito Rodríguez Díaz



teatrojovellanos.com

Gijón



Con la colaboración de

cajAstur 

El Corte Inglés




Puerto de Gijón

Autoridad Portuaria de Gijón

Coca-Cola



teatrojovellanos.com

teatro

TEATRO JOVELLANOS
jueves 1 y viernes 2 / 20.30h.

* LA VIDA POR DELANTE

FOCUS

Butaca 20€ / Entresuelo 18€ / General 15€

autor: **Romaní Garry**
adaptación: **Xavier Jaillard**
dirección: **José M^a Pou**
intérpretes: **Concha Velasco, Rubén Eguía,**
Carles Canut, José Luis Fernández
duración aprox. 110'

José María Pou dirige a Concha Velasco en *La vida por delante*. Inmensa, poderosa e indiscutible sobre el escenario, Concha Velasco da vida a Madame Rosa, una vieja prostituta, judía y superviviente de Auschwitz, que a lo largo de su vida ha ido cuidando de los hijos no deseados de otras prostitutas. Ahora, enferma y cansada, trata de conservar consigo al último de ellos. Por esta interpretación Concha Velasco ha sido finalista como mejor actriz en los Premios Max 2010, al lado de Rosa M^a Sardá y Blanca Portillo.



6

cajAstur 



JULIO 10

teatro

TEATRO JOVELLANOS
sábado 3 / 19.30h. y 22.30h.
domingo 4 a jueves 8 / 20.30h.
viernes 9 / 19.30h. y 22.30h.

LA MONTAÑA RUSA

JANDRO PRODUCCIONES

Butaca 20€ / Entresuelo 18€ / General 15€

autor: **Eric Assous**
adaptación: **Juan José Arteche**
dirección: **Arturo Fernández**
intérpretes: **Arturo Fernández y Carmen del Valle**
duración aprox. 120' (10' intermedio)

Arturo Fernández nos acerca su última puesta en escena con *La Montaña Rusa*, una comedia donde el humor es inteligente, la acción un duelo verbal sin tregua y el final... nada de lo que debería ser. Escrita por Eric Assous, autor para el teatro de *Los Puentes de Madison*, llega de las carteleras de París con éxito rotundo e interpretación de Alain Delon.





teatrojovellanos.com

lirica

TEATRO JOVELLANOS

sábado 10 / 20.30h.

JESSYE NORMAN

ROOTS / MY LIFE, MY SONG

Butaca 60€ / Entresuelo 60€ / General 35€

Jessye Norman: voz

Mark Markham: piano

Ira Coleman: bajo

Steve Johns: percusión

Mike Lovatt: batería

Martin Williams: saxo, flautas, clarinete

duración aprox. 90'

Jessye Norman, una de las mejores sopranos de todos los tiempos, en un recital que repasa temas significativos y emblemáticos. Desde los espirituales (*I Want Two Wings* o *Lord, I Couldn't Hear Nobody Pray*) a composiciones de Duke Ellington (*Heaven*) pasando por piezas del musical americano (el *Somewhere* de Leonard Bernstein para *West Side Story*) o el clásico de Nina Simone *My Baby Just Cares For Me*.



JULIO 10



lirica

TEATRO JOVELLANOS
viernes 16 y sábado 17 / 20.30h.

LO MÁS GRANDE EN ZARZUELA

PRODUCCIONES JOSÉ LUIS MORENO

Butaca 45€ / Entresuelo 40€ / General 25€

ORQUESTA SINFÓNICA CIUDAD DE GIJÓN

dirección: Óliver Díaz

sopranos: Svetla Krasteva, Lucía Escribano
y Adriana Medina

barítono: Luis Cansino

tenores: José Antonio Moreno, Ángel Pasos
y Alain Damas

duración: 150' (descanso)

El éxito de *Lo más grande en Zarzuela* no sólo reside en la ambiciosa puesta en escena o en la belleza y popularidad de la música o en el despliegue de un espectacular vestuario, sino en la capacidad de sorprender al público con una propuesta sorprendente, donde los caballos se divierten con el confeti y las proyecciones de ficción se entremezclan con la realidad de la danza.

 cajAstur

 gijón



teatrojovellanos.com

música antigua

TEATRO JOVELLANOS
jueves 22 / 20.30h.

* **DANÇA DA MORTE**
DANÇA DE LA MUERTE
NAO D'AMORES / TEATRO DA CORNUCÓPIA

Precio 18€

dramaturgia y dirección: **Ana Zamora**
arreglos y dirección musical: **Alicia Lázaro**
intérpretes: **Luis Miguel Zintra, Sofía Marques**
y **Elena Rayos**

Alba Fresno: viola de gamba

Eva Jornet: flautas, cromorno y chirimía

Isabel Zamora: órgano

duración aprox. 60'

Esta coproducción se Nao d'Amores y Teatro da Cornucopia, es una fantasía de la imaginación popular, un viaje en el tiempo para revivir los mitos que ayudaron a mitigar el absurdo de la muerte, desde el contexto actual en el se tiende a negarla y a alejar su recuerdo, en el que hemos sustituido el anhelo ancestral de la inmortalidad por la ficción inmadura de la amortalidad.



cajAstur



JULIO 10



música antigua

TEATRO JOVELLANOS
sábado 24 / 20.30h.


MEMORIA DE UN * ESCLAVO

ENSEMBLE LA CHIMERA

Precio 18€

concepto, arreglos y dirección: **Eduardo Egüez**
Iván Alexis García (Venezuela): voz
Ablaye Cissoko (Senegal): voz y kora
Barbara Kusa (Argentina): voz
Sabina Colonna-Preti (Italia): viola de gamba y lirone
M^a Alejandra Saturno (Venezuela): voz y viola de gamba
Lixania Fernández (Cuba): voz y viola de gamba
Leonardo Teruggi (Argentina): contrabajo
Simone Rubino (Italia): marimba
Tato Ruiz (Venezuela): voz y cuatro
Juan Rodríguez (Venezuela): percusión
Eduardo Egüez (Argentina): luths, cuatro y guitarra
duración aprox. 90'

Eduardo Egüez, uno de los grandes especialistas del laúd y de la guitarra barroca, es el alma mater de *Emsemble La Chimera*: un grupo de música antigua que basa sus creaciones en una mezcla de conceptos y músicas de distintas épocas. Su última obra, *Memoria de un esclavo*, recrea a través de un viaje onírico el pasado y las raíces africanas de los habitantes del Caribe.

 **cajAstur**





teatrojovellanos.com

danza

TEATRO JOVELLANOS
sábado 31 / 20.30h.

SOIREE DE DANZA ROLAND PETIT

Butaca 35€ / Entresuelo 35€ / General 20€

Lucia Lacarra y Marlon Dino

primeros bailarines de la ópera de munich

Luigi Bonino

estrella y asistente de Roland Petit

Mick Zeni y Marta Romagna

primeros bailarines de la scala de milán

Eleonora Abagnato

primera bailarina de la ópera de paris

Lienz Chang

primer bailarín del ballet nacional de cuba

Altan Dugaraa

solista del boston ballet

Emanuela Montanari

solista de la scala de milán

duración aprox. 120'



Figura indiscutible de la danza y la coreografía, Roland Petit celebra sus 60 años de carrera artística con un espectáculo donde figuran piezas claves de su trabajo. Desde dos *solos* pertenecientes al ballet que compuso en 1972 junto al grupo Pink Floyd, pasando por *La Rose Malade*, creada para la gran Maya Plisetskaya en 1973 o *Charlot Danse Avec Nous*, la delicia que le regaló como tributo y homenaje a su amigo Charles Chaplin.



Coreografías

Ma Pavlova
Coppelia
Is there anybody out there?
Nobody home
The great gig in the sky
Le rendez-vous
La rose malade
La musique des amours
Charlot danse avec nous
Ni Dieu ni Diable
Cheek to cheek
Le jeune homme et la mort



musical

TEATRO JOVELLANOS
miércoles 4 y jueves 5 / 20.30h.

* LA NOCHE DE SAN JUAN

DAGOLL DAGOM

Butaca 24€ / Entresuelo 24€ / General 15€

adaptación y dirección: **Carles Arbeloa**
dirección musical: **Xavi Lloses**
intérpretes: **Pili Capellades, Anabel Totusaus,
Noelia Pérez, Txell Duró, Joan Olivé,
Jordi Llorderella, Marc Pujol
y Jofre Borràs**

Xavi Lloses: dirección, piano, acordeón y casiotone
Adriá Bauzó: saxo, flauta, tenora y guitarra
Ángela Linares: violín, clarinete, guitarra y percusión
Joan Motera: contrabajo y bajo eléctrico
Marc Clos: batería, percusiones y glockenspiel
duración aprox. 120' (intermedio)



DAGOLL-DAGOM rescata su mítica *La Noche de San Juan* (estrenada en 1981) para ambientarla en plenos años 60. Un espectáculo imprescindible en formato de revista galáctica, pletórica y espectacular de sketches y canciones que transcurren de nuevo durante la noche de un solsticio de verano. Vuelve el fuego y unos resucitados de lujo: el Macari, la señorita Gonzáles, el Gran Jordiet, Los Progres, la Rita, el Daniel o el Duende travieso.



cajAstur
tiquExpress

Desde un festival rock
al ballet ruso,
todas sus entradas en Tiquexpress

Con Cajastur Tiquexpress puede comprar las entradas para sus espectáculos favoritos. Anticipadamente. En cualquier momento. Desde cualquier lugar. Con cualquier tarjeta. Por Internet, teléfono o en los cajeros Cajastur Tiquexpress.

POR INTERNET EN
www.tiquexpress.es



POR TELÉFONO EN EL
902 106 601



EN TODOS LOS CAJEROS
tiquExpress



cajAstur 



teatrojovellanos.com

teatro

TEATRO JOVELLANOS

viernes 6 / 20.30h.

sábado 7 / 20.00h. y 22.30h.

* **SER O NO SER**

TEATRO MERIDIONAL / TRASGOS

Butaca 20€ / Entresuelo 18€ / General 15€

autor: **Nick Witby**

versión: **Julio Salvatierra**

dirección: **Álvaro Lavín**

intérpretes: **Amparo Larrañaga, José Luis Gil,
Carlos Chamarro, Diego Martín,
Mauro Muñiz de Urquiza,
Alfonso Torregrosa, Santiago Nogués,
Mauro Muñiz y Alfonso Montón**

duración aprox. 90'

Amparo Larrañaga, José Luis Gil, Ángel Chamarro, Diego Martín y "Don Mauro" en una adaptación de *Ser o no ser*, la obra maestra que Ernst Lubitsch rodó en 1942. Una comedia ferozmente hilarante sobre una compañía de teatro polaca que en plena invasión nazi ofrecerán la mejor representación de sus vidas... en el cuartel general de Adolf Hitler en Varsovia.



16

cajAstur 



teatro

TEATRO JOVELLANOS
jueves 12 y viernes 13 / 20.30h.

EL PISITO *

JUANJO SEOANE
PRODUCCIÓN Y DISTRIBUCIÓN S.L.

Butaca 20€ / Entresuelo 18€ / General 15€



autor: **Rafel Azcona**
 versión: **Juanjo Seoane / Bernardo Sánchez**
 dirección: **Pedro Olea**
 intérpretes: **Pepe Viyuela, Teté Delgado, Asunción Balaguer, Manuel Milán, María Felices, Diego Pizarro, Jorge Merino y José M^a Álvarez**
 duración aprox. 105'

El cineasta Pedro Olea dirige a Pepe Viyuela, Teté Delgado y Asunción Balaguer en *El pisito*, la obra del genial guionista Rafael Azcona que Marco Ferreri llevó al cine en 1959. España en los 50, Petrita y Rodolfo llevan de novios más de diez años. Y así seguirían las cosas sino fuera porque “ese pisito”, que les daría status de propietarios y por tanto de matrimonio, puede ser suyo siempre y cuando Rodolfo consienta en casarse con la propietaria del mismo: la anciana señora con la que Rodolfo vive de realquilado.



cajAstur





teatrojovellanos.com

teatro

TEATRO JOVELLANOS
domingo 15 a martes 17 / 20.30h.

EL TRATU DE CHIRIPA

CÍA. ASTURIANA DE COMEDIAS

Precio 10€

autor: **Arsenio González**
dirección, escenografía y montaje: **Eladio Sánchez**
dirección adjunta: **Armando Felgueroso**
intérpretes: **Pili Ibaseta, Josefina García,**
Belén Sánchez, Marta Casas, Mar Buelga,
Eladio Sánchez, Arsenio González,
Norberto Sánchez, Armando Felgueroso,
Iván Fernández y Sergio Buelga
duración aprox. 110'

El tratu de chiripa es la última obra que la Compañía Asturiana de Comedias llevará al escenario del Jovellanos en estreno absoluto. Una comedia en la línea habitual de este grupo de teatro que lleva décadas escribiendo y representado prototipos y situaciones de enorme comicidad.



AGOSTO 10

clásica

TEATRO JOVELLANOS
miércoles 18 / 20.30h.

CUARTETO CASALS

XI FESTIVAL INTERNACIONAL
DE MÚSICA DE GIJÓN

Precio 15€

Vera Martínez-Mehner: violín
Abel Tomàs: violín
Jonathan Brown: viola
Arnau Tomàs: violonchelo
duración aprox. 90'



- Cuarteto en sol m. op 32 nº5 G. 205 / L. Boccherini
- Cuarteto nº2 en la M. op. 68 / D. Shostakovich
- Cuarteto nº2, en do M. op 36 / B. Britten

Desde su creación en la Escuela Reina Sofía de Madrid en el año 1997 en la cátedra de Antonello Farulli, el *Cuarteto Casals* ha sido muy pronto reconocido como uno de los cuartetos europeos más sobresalientes, recibiendo el reconocimiento de la crítica e importantes premios internacionales.

organiza:





teatrojovellanos.com

teatro

TEATRO JOVELLANOS
viernes 20 y sábado 21 / 20.30h.

* SEXOS

PENTACIÓN ESPECTÁCULOS

Butaca 20€ / Entresuelo 18€ / General 15€

autor: **Xavier Bertran y Pep Antón Gómez**
dirección: **Pep Antón Gómez**
intérpretes: **Pepón Nieto, Adriana Ozores,**
Federico Celada, Neus Sánz
y Anabel Alonso
duración aprox. 110'

Pepón Nieto, Adriana Ozores y Anabel Alonso en una comedia, ácida y virulenta, sobre dos parejas y una soltera, sobre vidas cruzadas, sobre cumplir los cuarenta; sobre sexo y escondites sexuales. Sobre echar de más a la mujer/hombre que tienes en la cama, y de menos a la mujer/hombre que querrías tener en la cama.



20

cajAstur 





Lo mejor por naturaleza

Está en la naturaleza de una madre dar lo mejor a sus hijos, y en la de Central Lechera Asturiana darte lo mejor a ti. Porque solo de los mejores pastos y de todo nuestro esfuerzo y dedicación se pueden obtener los mejores productos para ti y tu familia.



www.centralecheraasturiana.es

danza

TEATRO JOVELLANOS
sábado 28 / 20.30h.

* FUENTE OVEJUNA

CÍA. ANTONIO GADES

Butaca 30€ / Entresuelo 30€ / General 15€

Inspirado en la obra homónima de Lópe de Vega

dirección artística: **Stella Arauzo**

coreografía y dirección: **Antonio Gades**

adaptación: **José Manuel Caballero Bonald**
y **Antonio Gades**

música: **Antón García Abril, Modest Mussorgsky,**
Música Barroca, Antonio Gades,
Faustino Núñez y Antonio Solera

arreglos y selección: **Faustino Núñez**

maestro de ballet folclórico: **Juanjo Linares**

intérpretes: **Cristina Carnero Ángel Gil, Adrián Galia,**
Joaquín Mulero

Fuenteovejuna, una de las obras maestras de la danza española y el testamento artístico de Antonio Gades, vuelve a los escenarios tras su estreno en 1994 en la Ópera Carlo Felice de Génova. La Compañía de Antonio Gades, ahora la única responsable de poner en escena sus ballets, la representa bajo la dirección de Estela Araúzo, quien a lo largo de muchos años bailó con Gades sucediendo a Cristina Hoyos en *Carmen*.

22



cajAstur 



DESCÚBRELO 
www.teatrojovellanos.com



bailarinas: **Maite Chico, María Nadal, Carolina Pozuelo, Loli Sabariego, Luisa Serrano, M^a José López y Vanesa Vento**

bailarines: **Miguel Lara, Jairo Rodríguez, Elías Morales, Alberto Ferrero, Ángel Bleda, Antonio Ortega y David Martín**

cantaores: **Ángela Núñez "La Bronce", Enrique Pantoja, Gabriel Cortés, Joni Cortés y Alfredo Tejada**

Dedicado a la memoria de Celia Sánchez y Manduley
duración aprox. 90'



teatrojovellanos.com

ópera

TEATRO JOVELLANOS
jueves 2 / 20.30h.

ASK-I MEMNU

IZMIR DEVLET OPERA VE BALESİ
ORQUESTA, COROS Y BALLETT DE LA ÓPERA DE ESMIRNA

Butaca 45€ / Entresuelo 40€ / General 25€

autor: **Selman Ada**
dirección: **Murat Göksu**
dirección coro: **Caner Ruhselman**
solistas: **Erdem Erdogan, Gökhan Koç, Fahri Önoğlu, Teyfik Rodos, Eylem Demirhan Duru, Evren Kayacan, Fırat Yalçınkaya, Tanju Nebol, Seza Agun y Hüseyin Çanlıoğlu**
duración aprox: 150'

El Sr. Adnan un hombre de buena posición cuya esposa se había suicidado hace un tiempo, se casa con Bihter quien tiene 30 años menos que él. La madre de Bihter, la Sra. Firdevs se opone a la boda...
Una historia de amor apasionado y escondido que nos descubre una de las mejores compañías de ópera del mundo.







teatrojovellanos.com

lírica

TEATRO JOVELLANOS
sábado 4 y domingo 5 / 20.30h.

CARMINA BURANA

IZMIR DEVLET OPERA VE BALESİ
ORQUESTA, COROS Y BALLET DE LA ÓPERA DE SMIRNA

Butaca 35€ / Entresuelo 35€ / General 20€

dirección musical: **Tulio Gagliardo Varas**
coreografía: **Serhat Nüfusçu**
solistas: **Erdem Erdogan y Haldun Özörten**
duración aprox: 90'

I Parte

- Preludio - Bir kumru masali / Adnay Saigun
- Coro - Bir kumru masali / Adnay Saigun
- Bachanale - Sanson y Dalila / Camille Saint-Saëns
- Coro de peregrinos - Tanhauser / Wagner
- Preludio - La forza del destino / Verdi
- Va pensiero - Nabucco / Verdi

II Parte

- Carmina Burana / Carl Orff







teatrojovellanos.com

teatro

TEATRO JOVELLANOS
jueves 30 / 20.30h.

* LA HERMOSA FEA

LA TEJEDORA DE SUEÑOS

Precio 10€

autor: **Lope de Vega**

dirección: **Francisco García Vicente**

intérpretes: **Nacho Ortega, Mayra Fernández,
Gemma de Luis, Francisco Pardo,
Miguel Cegarra, Rafael Parraga**

duración aprox. 90'

Una de las piezas más ingeniosas, vivaces y burlonas de Lope de Vega. Amores, desamores, vanidad, orgullo y enredos que en esta ocasión se trasladan del siglo XVII al XX, situando la acción en los años 30, el periodo de entreguerras donde la glorificación de la belleza física comienza a causar furor.



Gijón

en tu mano

Organiza tu escapada aprovechando de las ofertas más ventajosas



¡Resévalo ya!

Estés donde estés

Haz tu reserva de viaje y/o actividad en www.gijon.info y la compra que realices puede salirte gratis.



Gijón Card

¡Disfruta mucho más por menos!

DESDE

10€

Asturias con sal

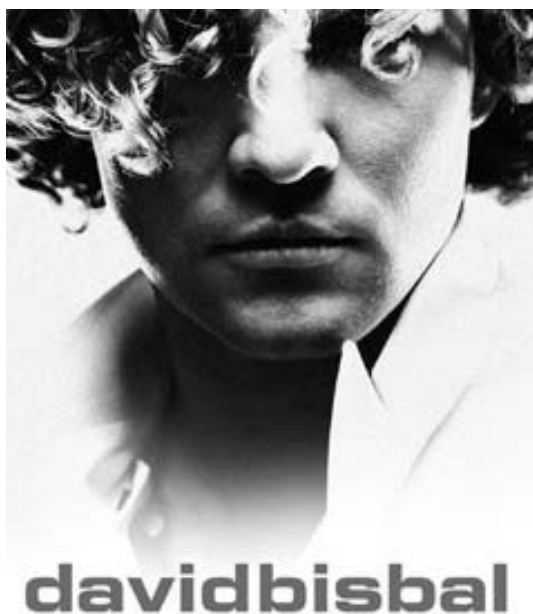
+ info: www.gijon.info | T. 902 013 500



teatrojovellanos.com

CONCIERTOS

concierto



PLAZA DE TOROS
sábado 3 julio / 22.30h.

DAVID BISBAL

SIN MIRAR ATRÁS

Entrada anticipada 24€

Entrada día del concierto 28€

CajAstur TiquExpress / comisión 1€

- Venta telefónica: 902 106 601
- Venta internet: www.teatrojovellanos.com
- Cajeros TiquExpress

David Bisbal nos presentará en directo su nuevo trabajo *Sin mirar atrás* y nos muestra un sonido muy actual, entre el estilo latino con el que se dio a conocer el artista en el año 2002 y el más cercano al pop-rock de su anterior álbum *Premonición*, editado en octubre de 2006.

Este nuevo trabajo supone el cuarto de su carrera e incluye temas que tienen mucha fuerza y grandes dosis de frescura, además de toda la indiscutible e irresistible personalidad de una de las estrellas más relevantes y populares del panorama musical a nivel internacional.

VALE MUSIC
www.valemusic.com

UNIVERSAL
UNIVERSAL MUSIC SPAIN

GTS
GLOBAL TALENT SERVICES



PRINCIPALES

PLANET
ENTERTAINMENT

30

concierto

PLAZA DE TOROS
viernes 9 julio / 22.30h.

FAMA ¡A BAILAR!

Precio 20€

CajAstur TiquExpress / comisión 1€

- Venta telefónica: 902 106 601
- Venta internet: www.teatrojovellanos.com
- Cajeros TiquExpress

dirección: Lola González

participantes: Albert, Vicky, Ginés, Raqué, Lourdes,
Nito, Yuraima, Wiki, Elihú, Ariadna,
Keko, Hugo y Mery

La Gira 2010 de *Fama ¡a bailar!* arranca y será una oportunidad única para ver a tus bailarines favoritos. Y es que este gran espectáculo nos acercará una selección de los mejores que han pasado por cada una de las ediciones: Vicky, Mery Carrillo, Hugo Rosales, Raquel Mateo, Ginés, Ariadna, Karel, Nito, Yaima, Albert, Lourdes, Wiki, Elihú y Keko.

Organiza:





concierto

PLAZA DE TOROS
sábado 17 julio / 22.30h.

PLACEBO

Entrada anticipada 35€

Entrada día del concierto 40€

CajAstur TiquExpress / comisión 1€

- Venta telefónica: 902 106 601
- Venta internet: www.teatrojovellanos.com
- Cajeros TiquExpress

Placebo es un grupo musical de rock alternativo formado en 1994 en Londres, Inglaterra. Está compuesto por Brian Molko, Stefan Olsdal, y Steve Forrest. La banda alcanzó un considerable éxito desde su debut discográfico en 1996, vendiendo más de un millón de copias de sus discos en el Reino Unido y sobre ocho millones en todo el mundo convirtiéndose en cabezas de cartel de los más reputados festivales mundiales. Ahora tendremos la oportunidad de disfrutarlos en Gijón.

Su último trabajo discográfico, *Battle for the sun* (2009), según Brian Molko no es hard-rock ni pop, es probablemente hard-pop; un disco que deja atrás la oscuridad y camina hacia la luz.



concierto

PLAZA DE TOROS
jueves 22 julio / 22.00h.

CALLE 13

LA MALA

Entrada anticipada 22€

Entrada día del concierto 25€

CajAstur TiquExpress / comisión 1€

- Venta telefónica: 902 106 601
- Venta internet: www.teatrojovellanos.com
- Cajeros TiquExpress

Calle 13 es una banda de música urbana de Puerto Rico. Está encabezada por René Pérez "Residente" y Eduardo Cabra "Visitante", apodos con los que se identificaban para entrar donde vivían en Trujillo Alto (Puerto Rico). La banda ha ganado 10 Grammy Latinos y 2 Grammy. Ofrecerá en Gijón un concierto con los temas de su último álbum *Los de atrás vienen conmigo*, una referencia imprescindible de la cultura popular actual.

Mala Rodríguez "La Mala" es la reina absoluta del Hip Hop patrio. El directo de Mala Rodríguez se ha caracterizado desde siempre por una extraña mezcla de tensión y entrega entre el público y La Mala. Presentará su último trabajo *Dirty Bailarina*, un disco muy femenino, según la propia Mala Rodríguez.





concierto

PALACIO DE DEPORTES
miércoles 28 julio / 22.30h.

JOAQUÍN SABINA

VINAGRE Y ROSAS

Entrada 40€

CajAstur TiquExpress / comisión 1€

- Venta telefónica: 902 106 601
- Venta internet: www.teatrojovellanos.com
- Cajeros TiquExpress

Vinagre y rosas rompe casi un lustro de silencio de Joaquín Sabina y su publicación tiene carácter de acontecimiento. Es la gira más esperada del año y llega el 28 de julio a Gijón. Sabina, siempre Sabina.





Clases particulares

Oposiciones: Bomberos

Oposiciones: Policía

Próximas convocatorias Gijón, Oviedo, Bomberos de Asturias
Resultados de nuestros alumnos en últimas oposiciones a
Bombero Conductor del Ayuntamiento de Gijón:

JUNIO 2009: 1º, 2º y 5º de 5 plazas convocadas
ENERO 2007: 1º, 2º, 3º, 4º, y 5º de 5 plazas convocadas
JUNIO 2005: 1º, 2º, 4º, y 5º de 5 plazas convocadas
MAYO 2003: 1º, 2º, 3º, 4º, y 5º de 5 plazas convocadas
ABRIL 2001: 1º, 2º, 3º y 5º de 5 plazas convocadas
MAYO 1999: 1º, 2º, 3º y 4º de 4 plazas convocadas

Academia
AULAS

C/ Magnus Blikstad, 54-Entresuelo A
Telf: 985 34 56 08 33207 GIJON
www.academia-aulas.com



teatrojovellanos.com

INFORMACIÓN IMPORTANTE DESCUENTOS

Los estudiantes de Teatro contarán con un descuento del 50% en los espectáculos de Teatro marcados con un asterisco (*).

Los estudiantes de Danza contarán con un descuento del 50% en los espectáculos de Danza marcados con un asterisco (*).

Los estudiantes de Música contarán con un descuento del 50% en los espectáculos de Música marcados con un asterisco (*).

Los estudiantes deberán presentar fotocopia de su DNI así como la acreditación del centro correspondiente y sólo podrán hacer efectivo el descuento el último día de venta. En caso de realizarse más de una función de un mismo espectáculo, el descuento será para la primera representación.

Las bonificaciones al precio establecido habrán de satisfacerse en las propias taquillas del Teatro Jovellanos.

Tlf. 985 18 29 29 / Fax. 985 18 29 39
info@teatrojovellanos.com / www.teatrojovellanos.com



Si tienes entre 15 y 25 años entra en www.teatrojovellanos.com y descubrirás...

...DESCUENTOS, OFERTAS Y VENTAJAS, para que puedas acercarte a los mejores espectáculos del mundo de la forma más fácil y económica.

Podrás beneficiarte de descuentos del 50% en los espectáculos marcados con un ASTERISCO(*), y de una promoción especial a un precio de 5€ para aquellos que lleven el logotipo "DESCÚBRELO".

Rellena tu ficha de inscripción en www.teatrojovellanos.com

Vive con **Generación A de Cajastur**
la magia del teatro, la danza y
demás artes escénicas.

Adquiere en taquilla
tus entradas para los espectáculos
marcados con 
el mismo día de la representación, y
conseguirás un descuento del

50%

Es imprescindible que te identifiques
como miembro de **Generación A**
exhibiendo tu **tarjeta Cajastur**
Generación A o Universitaria.

Si tienes entre 16 y 24 años y
aun no tienes una de estas tarjetas,
solicítalas en cualquier **oficina de Cajastur**
o en www.generaciona.es

¡Son gratis!

GENERACION A



cajAstur 

Normas que rigen la utilización del Teatro Jovellanos

Los datos que figuran en el programa han sido facilitados por los propios artistas o, en su caso, por sus representantes. Cualquier cambio que se produzca, será hecho público por los medios de comunicación. En cualquier caso la responsabilidad sobre los actos organizados por entidades ajenas al Teatro Jovellanos, corresponde a sus propios promotores.

No se permitirá el acceso a la sala una vez comenzada la representación, salvo en pausas establecidas. Durante el espectáculo no está permitida la realización de fotografías, videosni ningun tipo de gravación audiovisual sin el consentimiento de la dirección.

Se ruega a los asistentes se aseguren que su reloj, teléfono móvil o cualquier otro aparato de comunicación, no emita durante la representación señales acústicas que distraigan la atención.

Regulación de la venta de abonos y localidades

Del 1 al 15 dic. - Abonos 1er trimestre.

A partir del 16 dic. - Abonos a la carta y localidades sueltas 1er. trimestre.

Del 1 al 15 marz. - Abonos 2º trimestre.

A partir del 16 marz. - Abonos a la carta y localidades sueltas 2º. trimestre.

Del 1 al 15 jun. - Abonos 3er trimestre.

A partir del 16 jun. - Abonos a la carta y localidades sueltas 3er. trimestre.

Del 1 al 15 sep. - Abonos 4º trimestre.

A partir del 16 sep. - Abonos a la carta y localidades sueltas 4º trimestre.

En el momento de la adquisición debe comprobarse la correlación de datos de la localidad adquirida con la solicitada, no admitiéndose reclamaciones posteriores.

La suspensión del espectáculo lleva consigo única y exclusivamente el derecho a la devolución del importe de la localidad.

Taquillas y Oficinas

Horario de taquilla: de 12.00h. a 14.00h y de 17.30h a 20.30h.

Entre las 20.00h. y las 20.30h. sólo se despacharán localidades para el espectáculo del día.

Venta on line: www.teatrojovellanos.com

Venta telefónica a través de CajAstur TiquExpress las 24h. en el teléfono 902 106 601

Horario de oficinas: de 9.00h. a 14.30h. y de 17.00h. a 19.30h.

Oficinas: C/Cabrales 82, 33201 Gijón



Teléfono: 985 18 29 29 Fax: 985 18 29 39

**Correo electrónico / página web: info@teatrojovellanos.com
www.teatrojovellanos.com**

Este programa está sujeto a cambios.

Diseño y maquetación: Teatro Jovellanos / Imprime: Eujoa Artes Gráficas / Depósito Legal:

Imagen portada verano: Manuel Fernández / Imagen portada Teatro: Marco Recuero

Textos: Isabel Lueje / Diseño y Maquetación: César Sánchez

Abonos Teatro Jovellanos JULIO AGOSTO SEPTIEMBRE 2010

TEATRO	DÍA	PRECIO
LA VIDA POR DELANTE / focus	01 / 07 / 10	20€ / 18€
LA NOCHE DE SAN JUAN / dagoll dagom	04 / 08 / 10	24€ / 24€
SER O NO SER / teatro meridional	06 / 08 / 10	20€ / 18€
EL PISITO / juanjo seoane producciones	12 / 08 / 10	20€ / 18€
SEXOS / pentación espectáculos	20 / 08 / 10	20€ / 18€
LA HERMOSA FEA / la tejedora de sueños	30 / 09 / 10	-€ / -€
TOTAL		104€ / 96€
TOTAL ABONO		83€ / 77€

TEMPORADA ANTONIO MEDIO	DÍA	PRECIO
JESSYE NORMAN	10 / 07 / 10	60€ / 60€
LO MÁS GRANDE EN ZARZUELA	16 / 07 / 10	45€ / 40€
ASK I MEMNU	02 / 09 / 10	45€ / 40€
CARMINA BURANA	04 / 09 / 10	35€ / 35€
TOTAL		185€ / 175€
TOTAL ABONO		145€ / 138€

MÚSICA ANTIGUA	DÍA	PRECIO
DANÇA DA MORTE / NAO D'AMORES Y TEATRO DA CORNUCOPIA	22 / 07 / 10	18€ / 18€
MEMORIA DE UN ESCLAVO / ENSEMBLE LA CHIMERA	24 / 07 / 10	18€ / 18€
TOTAL		36€ / 36€
TOTAL ABONO		28€ / 28€

DANZA	DÍA	PRECIO
SOIREE ROLAND PETITE	31 / 07 / 10	35€ / 35€
FUENTEOVEJUNA / cía. antonio gades	28 / 08 / 10	30€ / 30€
TOTAL		65€ / 65€
TOTAL ABONO		55€ / 55€

ABONOS A LA CARTA A partir del 16 de junio.

El espectador podrá elegir entre los espectáculos de la tabla de abonos y elaborar su propio menú.
 Por la compra de 5 espectáculos se realizará un 10% de descuento.
 A partir de 6 espectáculos, el descuento será del 15%.



SAN XUAN SAN PEDRO

EN XIXÓN



VIERNES 18 JUNIO

20.30h. Plaza Italia **G.F. Covadonga**

SÁBADO 19 JUNIO

13.00h. Jardines de la Reina **G.F. Jovellanos**

DOMINGO 20 JUNIO

12.30h. Paseo de Begoña

Banda de Música de Gijón

13.00h. Plazuela San Miguel

G.F. Flor de Xaranzaina

13.00h. Jardines de la Reina

G.F. Azabache

13.00h. Fiestas La Calzada

G.F. Los Collacios

13.00h. Náutico

G.F. Trebeyu

18.00h. Náutico

G.F. Excelsior

19.00h. Paseo de Begoña

G.F. La Alegría

LUNES 21 JUNIO

20.30h. Plaza Italia

G.F. El Xolgoriu

00.00h. Mareo

DAVID CIVERA

Fiestas de San Xuan

Organiza: Peña Ciclista Luis Sánchez Huergo

**MIÉRCOLES 23 JUNIO**

20.00h. Paseo de Begoña

21.00h. Fuente de Pelayo

22.00h. Pasacalles

22.00h. Pasacalles

00.00h. Poniente

G.F. Los Xustos**Enramado Fuente de Pelayo.**

Andecha de Cultura Tradicional Na Señardá

B.G. Villa de Xixón

Plaza Mayor, Rodríguez San Pedro, Poniente

B.G. Noega

Plaza 6 de agosto, Corrida, Plaza Italia, Poniente

Hoguera y Espectáculo Pirotécnico**Danza Prima****Concierto: Asturiana Mining Company**

Después de varios años trabajando en la sombra en estudios de grabación, en directos, acompañando y apoyando a otros artistas, vuelve la Asturiana Mining Company, con un repertorio popular y cañero. Temas de películas como *Pídele cuentas al rey* o *Cenizas del cielo*, sus temas de siempre como *Suite de Vaqueiradas*, *Martires de Cuna* o *Tielve* temas tradicionales y temas nuevos... La Mining promete un poderoso directo. Folixa y xareu para la noche de San Xuan.

**SÁBADO 26 JUNIO**

13.00h. Náutico

G.F. Jovellanos

13.00h. Paseo de Begoña

G.F. Trebeyu

13.00h. Plaza de San Miguel

G.F. Los Collacios

11.30h a 24.00h

Romería de San Pedru
Nel Muséu del Pueblu d'Asturies

El Muséu del Pueblu d'Asturies organiza por tercer año consecutivo una romería a la antigua usanza en la que se recrea el ambiente festivo de estas celebraciones populares.

DOMINGO 27 JUNIO

12.00h. Polígono de Pumarín

G.F. Flor de Xaranzaina

12.30h. Jove

Banda de Música de Gijón**LUNES 28 JUNIO**

20.00h. Iglesia de San Pedro

EN LA RUTA JACOBEA**UN ENCUENTRO CON BACH**
EN SU 325 ANIVERSARIO

Inauguración de los conciertos dedicados a
"La Integral de Organo" de J.S. Bach
organista: Adolfo Gutiérrez Viejo

Los Cuatro Grandes Preludios y Fugas de Leipzig

- Preludio y fuga en Do M. BWV 547
- Preludio y fuga en mi m. BWV 548
- Preludio y fuga en si m. BWV 544
- Preludio y fuga en Mi bemol M. BWV 552



LUNES 28 JUNIO

20.00h. Campo Valdés
 20.30h. Plazuela San Miguel
 20.30h. Plaza Italia

G.F. Los Xustos
G.F. Covadonga
G.F. El Xolgoriu

MARTES 29 JUNIO / SAN PEDRO

12.15h. Campo Valdés
 12.30h. Paseo de Begoña
 13.00h. Jardines de la Reina
 13.30h. Campo Valdés

Andecha de Cultura Tradicional Na Señardá
Banda de Música de Gijón
G.F. La Alegría
BENDICIÓN DE LAS AGUAS

- Coro de Voces de Cimavilla
- B.G. Villa de Xixón



XXIII SEMANA NEGRA
9 AL 18 DE JULIO / PLAYA DEL ARBEYAL

Literatura, comic, gastronomía, fotografía y atracciones infantiles conforman este festival multicultural, veterano del verano gijonés.





teatrojovellanos.com

FESTEJOS - ARTE EN LA CALLE



ARTE EN LA CALLE

DEL 12 DE JULIO AL 31 DE AGOSTO

música / teatro / danza / cine / plástica / circo



cajAstur

ESCENARIOS

JULIO Y AGOSTO

- Quiosco de Begoña
- Ciudadela de Cápua
- C.M. Pumarín Gijón Sur
- Plaza del 6 de Agosto
- Plaza de San Miguel
- Parque de la Fábrica de Gas (C.M. La Arena)

JULIO

- Plaza de La República (C.M. del Coto)
- Avda. Del Llano (C.M. del Llano)





CINE EN EL CERRO

CERRO DE SANTA CATALINA

TEATRO
PRENDES



EL CONCIERTO

martes 20 julio / 22.30h.

dirección: Radu Mihaileanu (Francia, Italia Bélgica)

Andrei Filipov era el mejor director de orquesta de la Unión Soviética y dirigía la célebre Orquesta del Bolshoi. Pero en plena gloria, fue despedido. Treinta años después, sigue trabajando en el Bolshoi, pero ahora . como limpiador...



THE LOVELY BONES

miércoles 21 julio / 22.30h.

dirección: Peter Jackson (EE.UU.)

Susie Salmon fue asesinada cuando tenía tan sólo 14 años cuando volvía del colegio a su casa. Tras su muerte, atrapada en un más allá luminoso, Susie descubre que tiene que decidirse entre su deseo de venganza y su anhelo por ver reponerse a los suyos y seguir su camino.



SOUL KITCHEN

jueves 22 julio / 22.30h.

dirección: Fatih Akim (Alemania)

Zinos es el dueño de un restaurante en horas bajas. Su novia Nadine se ha mudado a Shanghai y sus clientes están boicoteando a su nuevo chef. Para colmo, su disparatado hermano Ilias acaba de salir de la cárcel...



VIII CONCURSO DE GAITA DE XIXÓN TROFEO DE GAITAS NOEGA

Inscripciones hasta el 9 de julio
+ info en www.teatrojovellanos.com



Semifinales

martes 20 julio / 18.00h.
Pueblo de Asturias

Semifinales

miércoles 21 julio / 18.00h.
Pueblo de Asturias

Finales

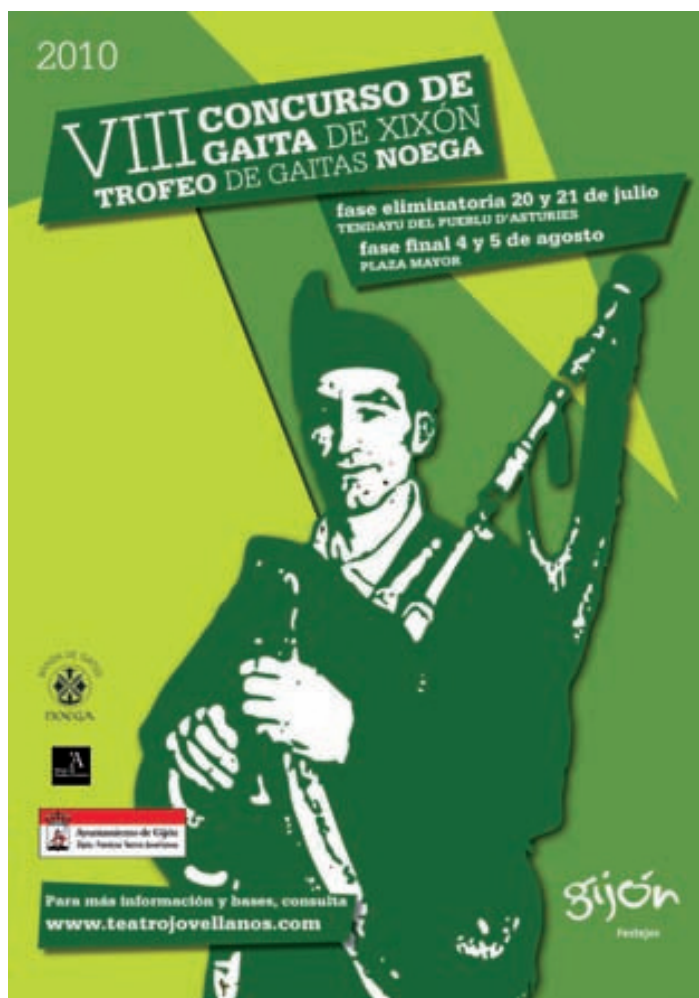
miércoles 4 agosto / 17.00h.
Plaza Mayor

Finales

jueves 5 agosto / 18.30h.
Plaza Mayor

Entrega de Premios

domingo 8 agosto / 12.00h.
Plaza Mayor





V FESTIVAL AÉREO



CIUDAD DE GIJÓN

25 julio / 12.00h.
Bahía de San Lorenzo

gijón
Asturias con sal

XXX CONCURSO DE TONADA DE XIXÓN



EL COMERCIO

Eliminatorias

22, 23 y 24 julio / 19.00h.
Pueblo de Asturias

Semifinales

27, 30 y 31 julio / 18.45h.
Plaza Mayor

Finales

2, 3 agosto / 18.45h.
Plaza Mayor

miércoles 4 agosto / 19.30h.
Plaza Mayor

Entrega de premios

domingo 8 agosto / 12.00h.
Plaza Mayor



NOCHES

EN LA PLAZA MAYOR

DEL 26 DE JULIO AL 5 DE AGOSTO

Plaza Mayor
lunes 26 julio / 22.00h.

ELI "PAPERBOY" REED

Lo mejor de Eli es que parece haber llegado directamente desde 1960. Susurra como Otis Redding, grita como Aretha Franklin, tiene la alegría de Cooke y la energía de James Brown. Voz potente, brutal sección de vientos para temas muy bailables unos y otros de los de bailar pegados.

Para los amantes de la música negra, es el hombre del momento. Tras su magnífico *Roll with you*, el cantante acaba de publicar un nuevo disco, *Come and get it*, que viene con la promesa de ser igual o mejor que el anterior.





Plaza Mayor
martes 27 julio / 22.00h.

MARTHA WAINWRIGHT

Martha Wainwright estampa su *je ne sais quoi* en una maravillosa colección de canciones de Edith Piaf, emotivamente cantadas y vehementemente interpretadas bajo el título de *Sans Fusils, Ni Souliers, A Paris*. El álbum se grabó durante tres íntimas veladas en el Dixon Place Theatre el pasado junio registrando el venerable repertorio de la “chanteuse” con la increíble y característica voz de Martha que genera tensiones y urgencias para entregar en paralelo ambas emociones y la mística vulnerabilidad de Edith Piaf.

Plaza Mayor
miércoles 28 julio / 22.00h.

AGRUPACIÓN ARTÍSTICA GIJONESA

Un festival de variedades mítico dentro de la programación de Festejos de nuestra ciudad, en el que nuestros artistas demuestran su mejor faceta y lo que son capaces de transmitir.



Plaza Mayor
jueves 29 julio / 22.00h.

MARTHA REEVES

Dancing in the Street, Nowhere to Run, Heatwave y *Jimmy Mack* son himnos generacionales, canciones que han pasado a la historia en la voz de Martha Reeves (& The Vandellas), diva del Soul desde que blancos y negros empezaban a bailar juntos en la América convulsa de mediados de los 60 y alma del sello Motown.

Una noche inolvidable con la que comenzará una edición más de uno de los eventos "imperdibles" del verano gijonés: El Euroyeyé.



TROUBLE AND TEA AND THE NEW UNTOUCHABLES PRESENT:

EUROYEYÉ 2010

29 JULIO - 2 AGOSTO - GIJÓN (SPAIN)



8 BANDAS INTERNACIONALES EN DIRECTO

LOS MEJORES DJS MOD Y 60'S

5 ALLNIGHTERS

EXPOSICIONES

MUESTRA DE CINE DE CULTO 60'S

CONCENTRACIÓN SCOOTERS CLÁSICAS

MERCADILLO 60'S Y FERIA DEL DISCO

+Info: www.euroyeye.es



Plaza Mayor
viernes 30 julio / 22.00h.

ZENET

Arrebatador y verdadero, Toni Zenet es un crooner andaluz, de sombrero y voz prodigiosa. Sobre un escenario puede guardar las formas de un Sinatra sureño y un minuto después mandar el micrófono a paseo y cantar a capella para asombro de las primeras filas. Sus canciones son un viaje por el mundo, con un billete comprado en la copla andaluza con destino al tango argentino, al son cubano y al jazz de Nueva York, un viaje natural a los sentidos, un cantante fascinante que recupera el aire clásico de los cincuenta en sus cantares.





disfruta de las fiestas
con

asturbega
compañía asturiana de bebidas gaseosas

Coca-Cola

Coca-Cola
destapa la felicidad™



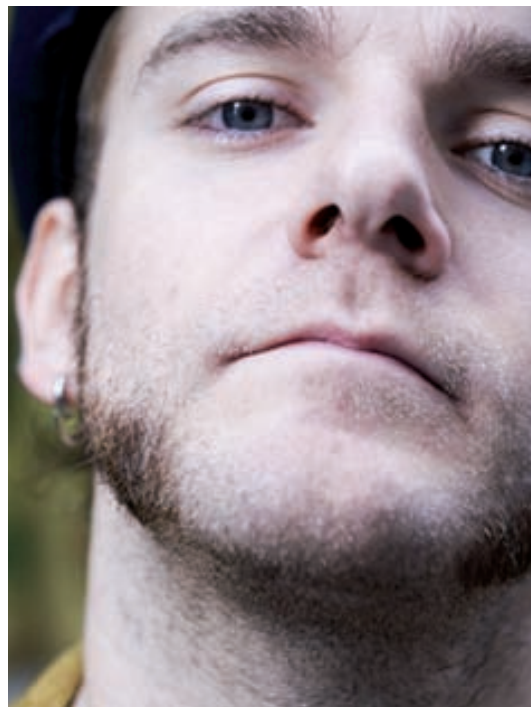
teatrojovellanos.com

FESTEJOS - NOCHES EN LA PLAZA MAYOR

Plaza Mayor
sábado 31 julio / 22.00h.

EL NIÑO DE LA HIPOTECA

Entre los artistas revelación de la última hornada, *El Niño de la Hipoteca* destaca por la personalidad y la convicción de una propuesta original y que rompe moldes. Todo un poeta ese Guiu Cortés (Barcelona, 1982), nombre real de un autor que se proyecta en el escenario como *El Niño de la Hipoteca*. Sus espectáculos tampoco dejan indiferentes a los que se acerquen a verle y escucharle.



FESTIVAL FOLCLÓRICO INTERNACIONAL DE XIXÓN

**DEL 2 AL 4 DE AGOSTO
PLAZA MAYOR / 22.30H.**



G.F. Los Collacios (Gijón)

G.C.D Fuente de la Plata (Alconchel, Badajoz)

B.F. Altan Bulag (Buriatia)

G.F. Trebeyu (Gijón)

B.F. Tepenauatl (Nicaragua)

G.F. Azabache (Gijón)

Kabardinka de Kabardino (Balkaria-Cáucaso)

C.D. Rosa del Azafrán (Consuegra-Toledo)

G.F. Excelsior (Gijón)



NOCHE DE GRUPOS **ASTURIANOS**

jueves 5 agosto / 22.00h.

LOS ORICIOS

Los Oricios se crean como un giro alternativo dentro de la banda Amores Perros, una buena disculpa para hacer un repertorio que haga saltar en el escenario, con temas tan “pegajosos” como “Cuenca Minera” o “Quiéreme”, música sin complicaciones ni virtuosismos, creada para todo el mundo y para pasarlo bien.

jueves 5 agosto / 23.00h.

NONNO

Nonno es una banda formada en 2006. Su primer encuentro se debe al trabajo como músicos profesionales en otros proyectos y con otras bandas de la escena musical. Durante años trabajan juntos como músicos de directo, estudio y televisión, desarrollando un vínculo personal y musical muy sólido, hasta que deciden unir fuerzas para crear su propia música. *Nonno* nace de la ilusión que aportan la autonomía y la libertad de estar implicados en un proyecto musical propio.



Gijón

a pedir de boca

Aprovecha las ofertas más sabrosas para disfrutar de nuestra ciudad



Gijón Goloso

Una dulce tentación

DESDE

7€

Gijón Gastronómico

Saboreando mes a mes

DESDE

15€

Menú Gijón Gourmet

Con mucho gusto

MENÚ

45€

Asturias con sal

+ info: www.gijon.info | T. 902 013 500

DÍA D'ASTURIAS EN XIXÓN

1 AGOSTO / CERRO SANTA CATALINA

12.00h Desfile Tradicional Día d'Asturies
Jardines de la Reina, Claudio Alvargonzález,
Tránsito de las Ballenas, Cerro Santa Catalina

- Banda de Gaitas Villa de Xixón / A. de Foclóre Xareu
- C. y D. Covadonga / G.F. El Xiringüelu
- G.F. Excelsior / G.F. Flor de Xaranzaina
- G.F. Jovellanos/ G.F. La Alegría
- G.F. Los Collacios / G.F. Los Xustos
- G.F. Xolgoriu / Banda de Gaitas Noega de Xixón

12.30h Inscripciones Concursos Cestas

- Mejor Presentación Comida en Paru
- Mejor Cesta

13.15h Danza Prima
Gijón del Alma (Víctor)

16.00h Escuela Deportes Tradicionales
6 Conceyos

- Corta de troncos con hachu
- Carrera de lecheres
- Cucaña
- Corta en altura
- Corta de troncos con tronzón
- Escuela de Deportes Tradicionales (Rana, Llave, etc.)





Infantil / Zona Juegos 16.30h y 19.15h.

Carlos Alba “Lo tuyo ye too Cuento”

Ye un homenaxe a la tradición oral asturiana, con delles hestories costumistes, cuentos de repetición palos más pequeños, d’aventures palos mayores, y con versos de risa.

A.F. Azabache 18.00h.

G.F. Los Xustos 19.00h.
y Bailadores de Xixón

Anabel Santiago y Héctor Braga 20.30h.

Presentación del nuevu discu de Anabel Santiago “Agora”

Planeta Joselín; una comedia asturiana... de pura cepa 21.30h.

Dirección y dramaturgia: Marga Llano
Intérpretes: Alberto Rodríguez, Jorge Moreno y David Soto

Comedia asturiana de enredo y lexatines. En realidad son dos historias en una: por un lado está Joselín, un adolescente que vive con sus padres, Enedina y Claudio, en el “Tocote” y está enamorado de una joven de la localidad llamada Leyre.

ADVERTENCIA: Contiene un asesinato involuntario, un derbi regional que acaba con el arbitro en el río, un concierto de Bon Jovi y hasta media docenina de frixuelos...

Durante toda la jornada los diferentes grupos folclóricos de Gijón realizarán actividades en el Cerro de Santa Catalina.

La barraca correrá a cargo de la Comisión de Fiestas Los Remedios y la Soledad de Cimavilla.

Los horarios son aproximativos



FIDMA 54

FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE ASTURIAS

7 AL 22 AGOSTO RECINTO FERIAL LUIS ADARO

Horario de 11.00h. a 22.00h.



SEMANA GRANDE EN XIXÓN

viernes 6 agosto / Plaza Mayor / 20.00h.

Inauguración Semana Grande

Tambor del Ayuntamiento: Manolo Durán

PREGÓN:

Música: Mariano Castro y Moisés Martínez

Bailan: Covadonga, Azabache, Los Xustos, Flor de Xaranzaina, La Alegría, El Xiringüelu y Jovellanos

El Folclore en Asturias. Un recorrido por el folclore tradicional de Asturias organizado en 3 zonas: oriente, centro y occidente. Una colaboración y puesta en común de los siguientes grupos folclóricos de nuestra ciudad: **Covadonga, Azabache, Los Xustos, Flor de Xaranzaina, La Alegría, El Xiringüelu y Jovellanos.**



viernes 6 agosto / Poniente / 23.00h.

ABBA REVIVAL

ABBA REVIVAL, está formada por 4 músicos y 4 excelentes cantantes. La calidad interpretativa de cada uno de ellos hace que recreen con la máxima fidelidad, encima del escenario, un show de *Abba*, la banda más representativa de la música pop de los 70 y 80.



MAHOU



Mahou recomienda el consumo responsable. 5,5°.



sábado 7 agosto

Plaza Mayor / 20.00h.

TECHNOTRONIC

Banda de origen belga fue un grupo de música dance y house que gozó de un enorme éxito en la década de los 90. El productor discográfico Jo Bogaert (también productor de la banda *L'Olimpe*) bajo el seudónimo de *Thomas De Quincey* ideó el grupo en 1988 uniéndose a la vocalista *Ya Kid K* (seudónimo de Manuela Kamosi). Fue uno de los impulsores de la música electrónica y viene a Gijón dispuesto a que todos bailemos *Pump up the jam*. No perdérselo



sábado 7 agosto

Poniente / 23.00h.

PERET

Los historiadores de la cosa musical aún no han conseguido desentrañar la capacidad de *Peret* para mezclar mambo y rock and roll con una guitarra y unas palmas creando así un nuevo ritmo, la Rumba Catalana. Esto fue allá por los años 50. En su último trabajo *De los cobardes aún no se ha escrito nada*, emerge un *Peret* más sabio que te sorprende, que hace que un estribillo dure hasta la madrugada.





8 y 10 al 15 agosto
Plaza de Toros de El Bibio

FERIA TAURINA DE BEGOÑA

domingo 8 agosto
Plaza Mayor / 20.00h.

MELISSA LAVEAUX

Melissa Laveaux es una joven y brillante cantautora canadiense de origen haitiano que ha revolucionado la escena indie folk con su irresistible fusión de influencias culturales: canción de autor, soul, jazz, bossa nova, ritmos criollos, trip-hop.... En su esplendoroso disco de debut *Camphor & Copper*, *Melissa Laveaux* impresiona por el equilibrio entre madurez y frescura, por el impacto poético de sus letras, y por una voz que se despliega majestuosa y frágil, profunda, sensual y deliciosamente juvenil



domingo 8 agosto
Poniente / 23.00h.

BONEY M REVIVAL

Este espectáculo tiene la gran facultad de conseguir plasmar todo el sonido y el feeling que transmite el grupo *BONEY M*, con el valor añadido de conectar y transmitir al público todo lo que conlleva un show en directo.





lunes 9 agosto
Plaza Mayor / 20.00h.

THE JIVE ACES

The Jive Aces, es la banda nº 1 en “jive & swing” en el Reino Unido. Un “Jive” caliente que tiene el golpe, la energía y el entusiasmo del rodillo del rock and roll y sobre todo mucha diversión y ritmo . Con una puesta en escena espectacular se han convertido en un referente en numerosos festivales y clubs de todo el mundo. Un show salvaje de gran energía



lunes 9 agosto
Poniente / 23.00h.

JACKSON TRIBUTE

El primer tributo a “Michael Jackson” del mercado, rinde un impecable homenaje musical y visual, gracias en primer lugar al *Impersonator* “Mickel Jackson” su “doble” de gira por primera vez por Europa, en segundo lugar a la perfecta coreografía de los bailarines y por último a la banda de *JacksonTribute*, que, en riguroso directo, nos obsequian con los temas más conocidos y emblemáticos del “Rey del Pop” como: *Thriller*, *Bad* o *Billie Jean*, entre muchos otros éxitos.





acuuario de Gijón

¡espectacular!

www.acuariodegijon.com

Playa de Poniente

© 985 185 220



martes 10 agosto
Plaza Mayor / 20.00h.

CAMARÓN

LA LEYENDA DEL TIEMPO: 30 AÑOS DESPUÉS

 Institut
ramon llull
Lengua y cultura catalanas

En 1979 *Camarón de la Isla* editaba su personal homenaje a García Lorca *La Leyenda del Tiempo*. El espectáculo es una reelaboración de los temas del disco original, hoy todo un clásico, y muestra la vigencia y el frescor que siguen transmitiendo sus temas. Juan Gómez Chicuelo al frente de la dirección musical y Zambullo como principal protagonista cuentan con la colaboración de la bailaora Rafaela Carrasco, así como con una formación de destacados músicos. Tradición y trasgresión viajan juntas.



martes 10 agosto
Poniente / 23.00h.

CAMELA

Para definir la música de *Camela* hay frases para todos los gustos. Desde que es como “la esquina del barrio donde se cruzan *Los Chunguitos* con el tecno melódico de los *Pet Shop Boys*”, a la opinión de José Mercé: “Yo escucho a *Camela* y veo que ahí hay sentimiento, pero luego los que lo saben todo dicen que no. ¡Qué sabrán ellos lo que es sentimiento y pureza!”.





miércoles 11 agosto
Plaza Mayor / 20.00h.

LISA EKDAHL

Nacida en 1971 en Estocolmo esta cantante de voz peculiar, descrita como aniñada, flexible y suave se ha ganado a pulso durante años un hueco en el panorama de la música popular sueca. En 1994 publicó su primer álbum con su propio nombre como título. Una de sus canciones *Vem vet* (Quién sabe) fue un éxito total de ventas.

Lisa canta pop y jazz tanto en sueco como en inglés, pero es su combinación de la música tradicional sueca con el jazz latino lo que la ha llevado a adquirir un estilo personal que la ha llevado al reconocimiento.

miércoles 11 agosto
Poniente / 23.00h.

THE WAILERS

La popularidad de *The Wailers* sigue siendo increíble, tras más de 28 años de la muerte de su mítico líder, Bob Marley. La banda, ahora bajo la dirección del bajista y único miembro original vivo del grupo, Aston Barret, sigue haciendo más de 200 actuaciones al año por todo el mundo. *The Wailers* visitan de nuevo la península, y nos deleitarán con un repaso de sus grandes éxitos con hits tan memorables como *I shot the sheriff*, *No woman no cry*, *Exodus*, *One Love*...



jueves 12 agosto
Plaza Mayor / 20.00h.

RUPA & THE APRIL FISHES

Provenientes del área de la bahía de San Francisco, *Rupa & the April Fishes* componen música que desafía cualquier categorización, sus múltiples influencias: la chanson francesa, el tango argentino, el swing gitano, el folk estadounidense, las cumbias latinas e incluso las ragas indias junto con sus potentes y atractivas actuaciones hicieron que la banda cosechara una gran legión de seguidores en San Francisco y fuesen reconocidos internacionalmente.



jueves 12 agosto
Poniente / 23.00h.

CARLOS NÚÑEZ E INVITADOS

CON LA CANTANTE BRASILEIRA FERNANDA CABRAL, EL PERCUSIONISTA BAHIANO ALAN SOUSA, LA VIOLINISTA NIAMH NI CHIARRA (RECIEN NOMBRADA EN LONDRES "BEST IRISH MUSICIAN OF THE YEAR") Y LA BANDA DE GAITAS VILLA DE XIXÓN

Alborada do Brasil, el nuevo disco de *Carlos Núñez*, emociona por muchas causas: por su belleza, por ser una redonda obra de arte que convierte ya, a pesar de su juventud, a su autor en el músico más importante de la historia de Galicia.





viernes 13 agosto
Paseo de Begoña / 20.00h.

ORQUESTA ASSIA



viernes 13 agosto
Plaza Mayor / 20.00h.

BRETT DENNEN

De las numerosas cualidades que han aupado a *Brett Dennen* a lo más alto de la escena americana es posible que la más remarcable sea su autenticidad, su carisma como músico en directo y su conexión con el público.

Gracias a sus constantes giras, el efecto del boca-a-boca, la atención de los medios de comunicación más reputados y sus impresionantes trabajos, Dennen se ha convertido en uno de los artistas más prometedores del mundo.



viernes 13 agosto
Poniente / 23.00h.

ILEGALES

En este instante, *Ilegales* pone un punto y aparte en su carrera. Se escribe un nuevo párrafo en forma de gira de despedida este verano de 2010, pero no se sabe qué ocurrirá después, porque empieza un nuevo capítulo, pero como decía Kipling, eso es otra historia.



GRAN NOCHE DE LOS FUEGOS EN XIXÓN

SÁBADO 14 AGOSTO

CERRO SANTA CATALINA / 00.00H.



sábado 14 agosto
Poniente / 00.30h.

JAVI Y LOS PARAMÉTRICOS

La mezcla es cuando menos sorprendente. El cantante, Javi Savoy, un personaje con un empaque singular. Al bajo César Monte, un cirujano que muestra que es posible dedicarse a compatibilizar dos bienestares: el cuidado del cuerpo y del alma. Con la guitarra el entrañable Bobby Pronorte, con un toque depurado y contundente, evidenciando que el buen sonido es marca de la casa. Y en la batería el Pifu, una institución de cuyo buen tino con los palillos venimos disfrutando en Xixón desde la mítica época de Las Delicias, El Jardín, El Rocamar o El Parque del Piles.



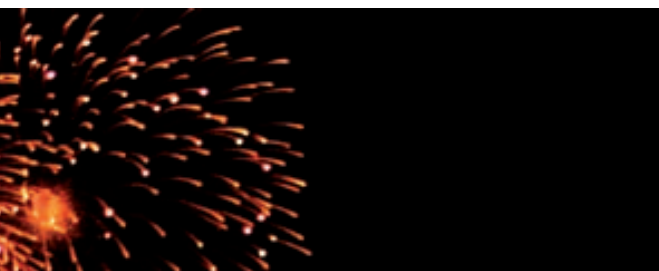
sábado 14 / Orquesta
Paseo de Begoña / 00.30h.

LOS SATÉLITES

sábado 14 agosto / Orquesta
Playa del Arbeyal / 00.30h.

VERSIÓN ORIGINAL





domingo 15 agosto
Muro de San Lorenzo / 14.00h.

DANZA PRIMA

domingo 15 agosto
Cerro Santa Catalina / 14.15h.

RESTALLÓN

domingo 15 agosto / Orquesta
Paseo de Begoña / 20.00h.

DISTRITO XOVEN

lunes 16 agosto
Paseo de Begoña / 13.00h.

GIGIA SAX BAND

Gigia Sax Band está formado por 8 saxofonistas a los que se añade una sección rítmica con batería bajo y piano.

lunes 16 agosto
Paseo de Begoña / 20.00h.

BANDINA EL KOKU LA MANZANA

Con una formación instrumental constituida principalmente por gaitas, tambor, bombo y acordeón diatónico, basan su repertorio en sonos populares, tradicionales y modernos, e incluso fusionan melodías de otros países.





teatrojovellanos.com

FESTEJOS

FESTIVAL

5° 40' EN XIXÓN

14 A 22 AGOSTO / PLAZA MAYOR



martes 17 agosto / 20.30h.

COMAS (IRLANDA)

martes 17 agosto / 22.30h.

CORQUIEU (ASTURIAS)

miércoles 18 agosto / 20.30h.

SKANDA (ASTURIAS)

miércoles 18 agosto / 22.30h.

XERA (ASTURIAS)

jueves 19 agosto / 22.30h.

LUNASA (IRLANDA)

viernes 20 agosto / 22.30h.

WOLFSTONE (ESCOCIA)





sábado 21 agosto / 22.30h.

X FESTIVAL INTERNACIONAL DE GAITAS VILLA DE XIXÓN

Tradicional festival, que este año celebra su X edición, en el que se puede disfrutar de los sones de las gaitas asturianas y de bandas llegadas desde otros rincones del Arco Atlántico. Además del concierto y el desfile por el Muro el domingo 23, las bandas participantes actuarán en distintos puntos de la ciudad, dentro de Arte en la calle los días 20 y 21.

domingo 22 agosto
Muro de San Lorenzo / 17.00h.

DESFILE X FESTIVAL INTERNACIONAL DE GAITAS VILLA DE XIXÓN

Desfilarán por el Muro de San Lorenzo las bandas de gaitas invitadas al X Festival Internacional de Gaitas Villa de Xixón.

domingo 22 agosto / 22.30h.

YA SUENA LA GAITA

Este año se cumple el centenario del gaitero José Remis Ovalle, la figura más reconocida en Asturias en el ámbito de la gaita y nuestro gaitero más internacional. *Ya suena la gaita* es un homenaje en el centenario de su nacimiento y un reconocimiento a la importancia que sus temas han tenido y tienen en la música tradicional asturiana.

dirección artística: Berto Varillas
dirección musical: Xaime Arias



XIX FIESTA DE LA SIDRA NATURAL

27 A 29 AGOSTO FIESTA DE INTERÉS TURÍSTICO REGIONAL



viernes 27 agosto
Plaza Mayor / 17.00h.

CONCURSO ESCANCIADORES

viernes 27 agosto
Playa de Poniente / 19.00h.

RÉCORD ESCANCIADO SIMULTÁNEO

27, 28 y 29 agosto / Jardines de la Reina

MERCADÍN DE LA SIDRA Y LA MANZANA

sábado 28 agosto
Plaza Mayor / 20.30h.

CANCIOS DE CHIGRE

domingo 29 agosto
Plaza Mayor / Plaza del Marqués

PREMIOS

ELOGIO DE ORO Y DEL PÚBLICO A LA MEJOR SIDRA





KBUÑS
2010

encuentros internacionales de **juventud**



La Laboral • Gijón • Del 9 al 11 de septiembre • www.cabuenes.org



FIESTAS EN BARRIOS Y PARROQUIAS

junio, julio, agosto, septiembre y octubre



CORPUS / MONTIANA / DEL 4 AL 6 DE JUNIO

FIESTAS DEL CORPUS / CABUEÑES / DEL 11 AL 13 DE JUNIO

SAN JUAN / MAREO / DEL 19 AL 23 DE JUNIO

SAN JUAN / TREMAÑES / 24 Y 25 DE JUNIO

SAN PEDROCASTIELLO / 25 AL 29 DE JUNIO

SAN PEDRO Y SAN PABLO / POLÍGONO / DEL 26 AL 29 DE JUNIO

STA. ISABEL / PORCEYO / DEL 1 AL 4 DE JULIO

FIESTAS SACRAMENTALES / SAN ANDRÉS / 4 JULIO

FIESTAS DE NTRA. SÑRA. DEL CARMEN / LLANTONES- LEORIO / DEL 10 AL 13 DE JULIO

EL CARMEN / CALDONES / 10 DE JULIO Y DEL 16 AL 19 DE JULIO

SAN LORENZO / MONTEVIL / DEL 16 AL 18 DE JULIO

FIESTAS DEL CARMEN DE SOMIÓ / SOMIÓ / DEL 16 AL 18 DE JULIO

SANTIAGO / CEARES / 22 Y 26 DE JULIO

FIESTAS DE SANTA ANA / PUAO / DEL 23 AL 26 DE JULIO

NTRA. DE LA O / TRUBIA- CENERO / DEL 23 AL 25 DE JULIO

SANTA ANA / GRANDA / DEL 29 JULIO AL 2 DE AGOSTO



SAN VICENTE DE PAUL / CARBAINOS- CENERO / DEL 31 DE JULIO AL 2 DE AGOSTO

FIESTAS SACRAMENTALES DE SAN SALVADOR / DEVA / DEL 6 AL 8 DE AGOSTO

FIESTAS SACRAMENTALES / ROCES / DEL 6 AL 9 DE AGOSTO

FIESTAS DE SAN LORENZO / FANO / DEL 7 AL 8 DE AGOSTO

SANTA JULIANA / CENERO / DEL 7 AL 10 DE AGOSTO

FIESTAS DE SAN LORENZO / LA PROVIDENCIA / 8 DE AGOSTO

SANTUARIO NTRA. SÑRA. DE CONTRUECES / CONTRUECES / 22 DE AGOSTO

XXV DÍA DEL CLUB / CENERO / 28 Y 29 DE AGOSTO

FIESTAS DE COVADONGA / ROCES / DEL 4 AL 8 DE SEPTIEMBRE

FIESTAS DE LA GUÍA / LA GUÍA / DEL 4 AL 8 DE SEPTIEMBRE

VIRGEN DE LOS REMEDIOS Y LA SOLEDAD / CIMADEVILLA / 12 y 19 DE SEPTIEMBRE

VIRGEN DE LA SOLEDAD / PESCADORES / DEL 17 AL 19 DE SEPTIEMBRE

SAN MIGUEL / CASTIELLO/ 25 Y 26 DE SEPTIEMBRE

EL PILAR / PINZALES / DEL 9 AL 12 DE OCTUBRE

Jardín Botánico Atlántico

GIJÓN



NOCHES MÁGICAS

2010

Noches de magia y misterio en el Jardín Botánico

El Botánico presenta la séptima edición de sus **NOCHES MÁGICAS**, un encuentro nocturno con la naturaleza, el misterio y la tradición que se reúnen en un espectáculo de luz y sonido totalmente diferente. Personajes de la mitología asturiana aguardan detrás de los árboles, en los lagos, caminos y rincones del Botánico, sorprendiendo al visitante en su recorrido. Este año serán los propios habitantes del bosque quienes guíen el paseo y nuevos personajes, como los ventolines, hadas, brujas y les llavanderes, se sumarán al cuélebre, la güestia, el trasgu, el nuberu, la xana o el busgosu para descubrirnos sus secretos y habilidades al ritmo de la música y bajo el manto protector de la luna, y hacernos vivir en familia una noche mágica y divertida. ¡Descúbrelos! Te están esperando.

El Jardín y la Terraza de la Cafetería del Botánico permanecerán abiertos para seguir disfrutando del espacio y de la noche con ambientación musical hasta las 2,00 horas de la madrugada, y EMTUSA ofrecerá un servicio de autobuses especiales hacia el centro de la ciudad.

JUNIO: días 25 y 26

JULIO: días 2, 3, 9, 10, 16, 17, 23, 24, 30 y 31


AGOSTO: días 12, 13, 20, 21, 27 y 28


El precio de la entrada es de 15€ y los niños a partir de 6 años tendrán un descuento especial con entradas infantiles a 10€. La entrada da derecho a una consumición en la Cafetería del Botánico.

Se recomienda llevar ropa y calzado cómodo.

Entradas a la venta en el Jardín Botánico Atlántico de Gijón, en los cajeros ciudadanos, en infogijón y en www.botanicoatlantico.com

gijón

cajAstur 

 **fundación
hidrocantábrico**

AGENDA CULTURAL

FUNDACIÓN MUNICIPAL DE CULTURA Y UNIVERSIDAD POPULAR

MÚSICA

DÍA EUROPEO DE LA MÚSICA

El **Día Europeo de la Música** es una fiesta que celebra la pluralidad cultural basándose en los principios de diversidad -pues todos los tipos y géneros de música pueden estar representados-, amplia participación -con apertura a toda clase de grupos e intérpretes- y gratuidad de las actuaciones.

C.C. Antiguo Instituto / 21 junio / 18 a 22.30h.

- Ensemble Kaleidos (clásica)
- Santos, Celaya y Varela (folk)
- Quiet Jazz Ensemble (jazz)
- Kozmics (pop-rock)

C.M.I. Pumarín Gijón Sur / 21 junio / 19.30h.

- Mnemusine (clásica) “Mujeres compositoras sí, gracias”

C.M.I. Ateneo La Calzada / 21 junio / 19.30h.

- Magma Ensemble - quinteto viento, madera (clásica)

C.M.I. El Llano/ 22 junio / 19.00h.

- Coro de Niños Cantores de Gijón
- Coro Femenino de Gijón



XV TALLERES DE IMPROVISACIÓN

5 a 9 julio

Dirigido a instrumentistas que desean iniciarse en la improvisación musical o profundizar en el lenguaje jazzístico y a docentes especialistas de música de educación Primaria y Secundaria.

Coordinador didáctico: Andreas Prittwitz

- Iniciación a la Improvisación
 - Improvisación Blues / Jazz
 - Taller de Improvisación en el Aula de Música
- En colaboración con CPR de Gijón



**EN LA RUTA JACOBEA
UN ENCUENTRO CON BACH
EN SU 325 ANIVERSARIO**

Conciertos dedicados a “La Integral de Organo” de J.S. Bach
Organista: Adolfo Gutiérrez Viejo



Iglesia de San Pedro / 28 junio / 20.00h.

Los Cuatro Grandes Preludios y Fugas de Leipzig

- Preludio y fuga en Do M. BWV 547
- Preludio y fuga en mi m. BWV 548
- Preludio y fuga en si m. BWV 544
- Preludio y fuga en Mi bemol M. BWV 552

Iglesia de San Pedro / 26 julio / 20.00h.

Los Cuatro Toccatas y Fugas

- Toccatas y Fugas en Fa M. BWV 540
- Toccatas y Fugas en Do M. BWV 564
- Toccatas y Fugas en re m. (Dórica) BWV 538
- Toccatas y Fugas en re m. BWV 565

Iglesia de San Pedro / 30 agosto / 20.00h.

**Los Cinco Concerti transcritos para órgano
(Vivaldi, Weimar)**

- Concerto en Sol M. BWV 592
- Concerto en Do M. BWV 594
- Concerto en Do M. BWV 595
- Concerto en re m. BWV 596
- Concerto en la m. BWV 593

Iglesia de San Pedro / 27 septiembre / 20.00h.

Las Fantasías

- Fantasia en Sol M. BWV 572
- Fantasia y Fuga en do m. BWV 537
- Fantasia en do m. BWV 682
- Fantasia con imitazione en si m. BWV 563

En colaboración con el **Departamento de Festejos del Teatro Municipal Jovellanos de Gijón**

AGENDA CULTURAL

FUNDACIÓN MUNICIPAL DE CULTURA Y UNIVERSIDAD POPULAR

MÚSICA

XIII FESTIVAL DE MÚSICA ANTIGUA DE GIJÓN

“...poco antes nada, y poco después humo...”

C.C. Antiguo Instituto / 18 a 25 julio

La decimotercera edición del **Festival de Música Antigua de Gijón** presenta un programa de conciertos, teatro, cursos, seminarios y exposiciones con una gran calidad y variedad, gracias a la amistad y fidelidad de los músicos y artistas que van a participar



XI FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA DE GIJÓN

13 a 27 agosto

Tras haber superado su primera década de andadura, el Festival Internacional de Música de Gijón, que Juventudes Musicales organiza en colaboración con la Fundación Municipal de Cultura de Gijón, volverá a presentar el próximo mes de agosto una propuesta que combina un curso de interpretación y una completa programación de conciertos.

Información e inscripciones: 985 18 10 55
tallerdemusicos.fmc@gijon.es



III CERTAMEN DE HABANERAS Y CANCIÓN MARINERA

C.M.I. Pumarín Gijón Sur / 23 a 25 septiembre / 19.30h.

Un año más la Agrupación Coral de Porceyo organiza este certamen. Durante tres jornadas consecutivas Gijón Sur será escenario de este encuentro entre el mar y la música.



ROMERÍA**ROMERÍA DE SAN PEDRU**

Museu del Pueblu d'Asturies
26 junio / 11:30 a 24:00 h.

El Muséu del Pueblu d'Asturies organiza por tercer año consecutivo una romería a la antigua usanza en la que se recrea el ambiente festivo de estas celebraciones populares.

**EXPOSICIONES****DAYANITA SINGH**

C.C. Antiguo Instituto / 13 mayo a 4 julio

Instituto de Cultura / Fundación MAPFRE

La exposición es un recorrido por toda la obra de la fotógrafa hindú, Dayanita Singh, desde sus primeros proyectos importantes, hasta la obra que le ocupa en la actualidad.

DISPÁRATE: GRABADO EN LA RETINA

C.M.I. Pumarín Gijón Sur / 16 al 30 junio

DESFILANDO LA MODA

La indumentaria femenina en la colección del
Muséu del Pueblu d'Asturies 1875-1975

Pabellón de Asturias Expo 92 y Casa de los Valdés
A partir de 17 junio



La exposición, centrada en la mujer burguesa asturiana, nos descubre el profundo cambio que sufrió la moda y el cuerpo femenino a través de un siglo (1875-1975).

AGENDA CULTURAL

FUNDACIÓN MUNICIPAL DE CULTURA Y UNIVERSIDAD POPULAR

EXPOSICIONES

PINTURA PARA UN NUEVO SIGLO

Sorolla y sus contemporáneos en la colección Pedro Masaveu

Museo Nicanor Piñole / 2 julio a 12 septiembre



A TRAVÉS DE LA VENTANA

Gijón interpretado por Piñole

Museo Nicanor Piñole / 4 julio, 1 agosto y 5 septiembre

Visitas guiadas gratuitas

Los primeros domingos del mes de julio, agosto y septiembre de 12.00 a 13.00 horas se organizan visitas monográficas con el título "A través de la ventana. Gijón interpretado por Piñole".



HUMOR GRÁFICO ASTURIANO

C.M.I. El Llano / 8 julio a 6 agosto

Esta exposición organizada por Cajastur, presenta y expresa las vivencias más bonitas de los mejores humoristas asturianos (Adolfo García, Juan Manuel Albuerno, Alfonso, ...)



DE DURERO A MORANDI

Maestros de la colección William Cuendet y del Atelier de Saint-Prex

C.C. Antiguo Instituto / 21 julio a 12 septiembre

Fundación LA CAIXA

La Fundación William Cuendet nació en Lausanne el año 1977 y su núcleo primigenio fue la colección del teólogo y pastor William Cuendet (1886-1958) formada por más de 50 planchas de Rembrandt y un centenar de Dürer.



Tu Transporte
Urbano **Nocturno**

www.gijon.es/emtusa

AGENDA CULTURAL

FUNDACIÓN MUNICIPAL DE CULTURA Y UNIVERSIDAD POPULAR

EXPOSICIONES

LA ASTURIAS REVELADA

C.M.I. Pumarín Gijón Sur / 5 a 26 agosto

Exposición sobre Asturias en las noticias de la Agencia EFE

MAQUETA MODULAR FERROVIARIA

Museo del Ferrocarril / Hasta 29 agosto

Muestra de una gran maqueta modular a escala reducida (1/87) de trenes en miniatura y colecciones de modelos a escala.

SIMULADOR DE CONDUCCIÓN

Museo del Ferrocarril / A partir 3 agosto

A partir de 3 de agosto reapertura al público del simulador de conducción ferroviaria con nueva tecnología digital.

CENTENARIO DEL FERROCARRIL DE CARREÑO 1910-2010

Memoria del Ferrocarril de Carreño en la colección del Museo del Ferrocarril

Museo del Ferrocarril / julio a octubre

Exposición conmemorativa de los 100 años del ferrocarril de Aboño a Candás y Regueral.

CONFERENCIAS / 19.00h.

- Historia general del Ferrocarril de Carreño / 3 junio
- Infraestructura y estaciones del Ferrocarril de Carreño / 11 junio
- Historia social del Ferrocarril de Carreño / jueves 24 junio
- El material móvil del Carreño / jueves 8 julio

SÁBADOS DEL VAPOR / Encendido de locomotoras históricas

- Todos los sábados de julio y el sábado 7 y 14 de agosto, de 11:30 a 13:30h. y de 17:00 a 19:00h.



**EXPOSICIONES****AMADOR RODRÍGUEZ****Museo Casa Natal de Jovellanos / Hasta 30 septiembre**

Colección del Museo Jovellanos

Amador Rodríguez (Ceuta, 1926 – Madrid, 2001) aunque nacido en Ceuta, se consideraba un artista asturiano, ya que su infancia y parte de su juventud transcurrió en Cangas del Narcea lugar del que eran naturales sus padres.

**CINE****PEOR... ¡IMPOSIBLE!****C.C. Antiguo Instituto / 13 mayo a 4 julio**

Dirección y Coordinación: Jesús Parrado

El Ciclo cinematográfico Peor ... ¡ Imposible ! pretende acercar al público un tipo de producciones, hoy en día fenecidas, que carecen de cualquier tipo de ambiciones y del menor sentido del ridículo. Solamente se busca que el espectador pueda pasárselo bien.

TEATRO**CUENTOS PARA EL CAMINO****C.M.I. El Llano / 3 agosto / 20.00h.**

Recopilación de cuentos de narradores orales para el Camino de Santiago.

MÁS TEATRO

- **BASURILLA - La sonrisa del lagarto** / C.M.I. Pumarín Gijón Sur / 16 septiembre / 18.00h.
- **HARPÍAS - Konjuro Teatro** / C.M.I. Ateneo La Calzada / 23 septiembre / 19.30h.
- **JUANA SIN MIEDO / Caracol Teatro** / C.M.I. El Llano / 28 septiembre / 18.00h.
- **LES SARDINERES / Teatro Electra** / C.M.I. Pumarín Gijón Sur / 28 septiembre / 19.30h.
- **LA CAMA VOLADORA / Calamar Teatro** / C.M.I. Ateneo La Calzada / 30 septiembre / 18.00h.

COMPETICIONES DEPORTIVAS

PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL

COMPETICIONES DEPORTIVAS



JUNIO

3 a 6 / Campeonato de España de Béisbol Infantil / Federación Béisbol Ppdo. de Asturias

4 a 6 / XII Open de Balonmano Playa / Federación Balonmano Ppdo. de Asturias

5 y 6 / I Trofeo de Golf "ALSA" / PDM

6 / Torneo Villa de Jovellanos de Gimnasia Rítmica / Club Rítmica Galaica

10 / I Trofeo de Golf "Gijón" AESGOLF / PDM

11a 20 / Torneo Municipal de Tenis / PDM y Club de Tenis Astur Prin

19 / XIV Maratón Apnea de Pesca Submarina / Club Actividades Subacuáticas Apnea

19 y 20 / VI Gran Premio de Golf La Llorea / PDM

26 y 27 / XII Regata Universidad de Oviedo / Universidad de Oviedo

27 / VI Carrera de la Mujer / A.D. Gijón Atletismo

27 / Cto. de Asturias de Pesca Embarcación Fondeada (1ª prueba) / Club Marítimo Astur Favila

29 / Travesía de Natación San Pedro / PDM

29 / Paseos Subacuáticos Playa de Poniente / PDM y Club Orca

29 / Paseos en Piragua Playa de Poniente / PDM y Esc. Gijonesa Remo y Piragüismo

25 y 27 / Torneo Municipal de Squash / PDM y Federación de Squash

CONCURSO
HÍPICO
INTERNACIONAL

del 31 de agosto
al 5 de septiembre

Gijón2010

HIPÓDROMO MUNICIPAL
DE LAS MESTAS

cajAstur 

gijón
Deporte



GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS
CONSEJERÍA DE
CULTURA Y TURISMO

FEI



GIJÓN
Concurso
de Saltos
Internacional
Oficial de España

COMPETICIONES DEPORTIVAS

PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL



JULIO

3 / 17ª Vuelta al Concejo en BTT / PDM y Peña Pelayo

3 y 4 / Cpto. de España Junior y Sénior Patinaje Velocidad (Pista Moreda) / A.D. Astur Patín

5 / Salida 1ª Vuelta a España de Cicloturismo / Fed. Española de Ciclismo

5 a 11 / XVII Trofeo Príncipe de Asturias Billar a tres bandas / Fed. de Billar Ppdo.de Asturias

7 / I Circuito Junior EWAN de Golf / PDM

8 a 11 / XXVI Regata de Cruceros “Vuelta a Asturias” / Club Marítimo Astur Favila

10 / LX Trofeo Luis Sánchez Huergo de Ciclismo Elite y Sub 23 / Peña Ciclista Luis Sánchez Huergo

10 y 11 / VII Trofeo de Golf Hotel “PALACIO DE LA LLOREA” / PDM

17 y 18 / XXIII Torneo 24 horas Bolos Cuatreada Villa de Gijón / Peña Magdalena

17 y 18 / I Trofeo de Golf “Central Lechera Asturiana” / PDM

18 / Cpto.. de Asturias de Pesca Embarcación Fondeada (2ª prueba) / Club Marítimo Astur Favila

18 / XIX Trofeo Club Patín Calzada Tejanort - Patinaje de Velocidad / C.D. Calzada Tejanort

21 a 25 / Cpto. del Mundo de Vela Clase 40, Real Fed. Española Vela y Pto. Deportivo

22 a 24 / VI Fiesta de Asociaciones Gijón 2010 / F. AA. Juveniles de Gijón

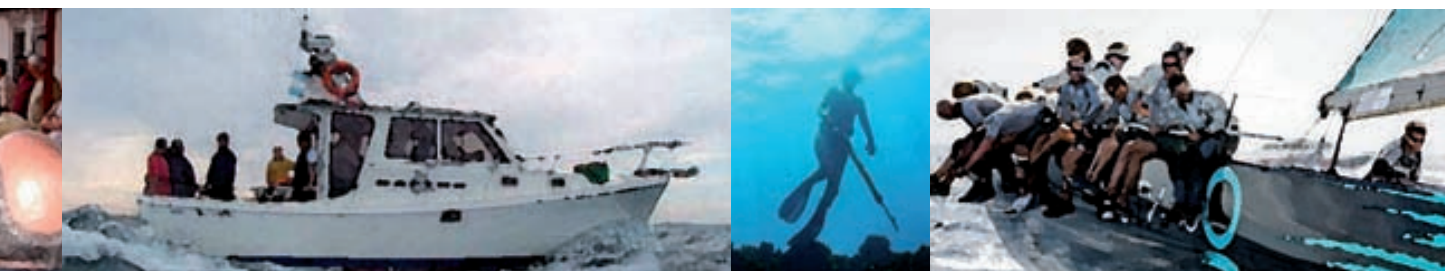
24 y 25 / XV Trofeo “Hostelería LA LLOREA GOLF” / PDM

29 30 31 y 1 / Cpto./Junior/Cadete de Golf Principado de Asturias / PDM

29 a 31 / Cpto. de España de Vela Clase 49 / Fed. de Vela Ppdo. de Asturias

COMPETICIONES DEPORTIVAS 10

PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL



AGOSTO

- 3 al 8 / XV Regata El Gaitero (cruceiros) / Real Club Astur Regatas
- 6 / Carrera Popular Playa de San Lorenzo / PDM y Real Grupo Cultura Covadonga
- 7 y 8 / IV "Memorial de Golf Jose Manuel Fernández Martínez" / PDM
- 9 al 15 / Campeonato de España de Tenis Cadete / Real Grupo Cultura Covadonga
- 10 al 13 / XVI Trofeo de Golf Prensa Ibérica "La Nueva España" / PDM
- 13 al 15 / Concursos Nacionales de Salto de Obstáculos / Club Hípico Astur
- 13 al 17 / XLVI Campeonato Bolos Feria de Muestras / Peña Bolística El Piles
- 20 al 22 / Concursos Nacionales de Salto de Obstáculos / Club Hípico Astur
- 21 y 22 / Campeonato de Asturias de Snipe / Real Club Astur Regatas
- 28 y 29 / Campeonato Circuito Nacional de Surf Junior / Skool Surf Club
- 29 / Campeonato de Asturias de Pesca de Altura / Club Marítimo Astur Favila
- 30 y 31 / Lacoste Promesas del Golf 2010 / PDM

COMPETICIONES DEPORTIVAS

PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL



SEPTIEMBRE

4 y 5 / I Trofeo de Golf “EUROSPORT” / PDM

8 / XXI Subida a la Campa Torres / Club Natación Santa Olaya

9 / A E S G O L F “La Santina” / PDM

10 al 19 / Torneo Municipal de Pádel / PDM y Club Deportivo Afipadel Gijón

11 y 12 / V Gran Premio de Golf “EULEN” / PDM

18 y 19 / XII Memorial Carlos del Castillo de Vela / Real Club Astur de Regatas

18 y 19 / IV Circuito de Golf Copa Principado de Asturias FGPA / PDM

24 al 26 / Campeonato de Asturias Absoluto de Squash / Federación Squash Ppdo.de Asturias

25 / II Open de Bádminton Ciudad de Gijón / Club Bádminton Gijón

25 y 26 / Torneo de Petanca Villa de Gijón / Club Campista El Hórreo



La Llorea

Campo Municipal de Golf

Ctra. N-632 (Km 62), nº6.779

Teléfono 985 181 030

Fax 985 364 726



El Tragamón

Campo Municipal de Golf

Camín de la Isla, nº1.176

Castiello de Bernueces

Teléfono 985 365 379

GOLF

Municipal de Gijón

www.golflalorea.com

gijón Deporte



WELCOME
WHERE SHOPPING IS AN ART
BIENVENIDO DONDE COMPRAR ES UN ARTE

YOUR BEST SHOPPING • SUS MEJORES COMPRAS

A place exists where fashion and accessories from top designers are transformed in valuable memories... El Corte Inglés. Where we turn the pleasure of shopping into an art.
Existe un lugar donde la moda y los detalles de las marcas más exclusivas se transforman en un valioso recuerdo... El Corte Inglés. Donde hacemos del placer de comprar todo un arte.


barcelona
world race



DEPARTMENT STORES - GRANDES ALMACENES

www.elcorteingles.es

OVIEDO - GIJÓN - AVILÉS